



**RADA
EURÓPSKEJ ÚNIE**

**V Bruseli 17. decembra 2010 (17.12)
(OR. fr)**

17961/10

PTS A 119

ZOZNAM BODOV A

Zasadnutie: 3 061. zasadnutie RADY EURÓPSKEJ ÚNIE
(životné prostredie)

Miesto a dátum: Brusel pondelok 20. decembra 2010

Nelegislatívne činnosti

1. Návrh rozhodnutia Rady o uzavretí v mene Európskej únie dohody o ochrane a udržateľnom rozvoji oblasti parku Prespa
 - žiadosť Rady o súhlas Európskeho parlamentu
17632/10 ENV 850 ELARG 96
16581/10 ENV 789 ELARG 85
schválil COREPER (časť I) 14. 12. 2010
2. Návrh rozhodnutia Rady, ktorým sa Komisia poveruje začať rokovania o prepojení systému EÚ na obchodovanie s emisiami so švajčiarskym systémom na obchodovanie s emisiami
 - prijatie
17658/10 ENV 852 ENER 359 IND 182 COMPET 424 MI 537
ECOFIN 826 TRANS 377 AELE 90 CH 69
+ COR 1
17392/10 ENV 833 ENER 354 IND 174 COMPET 413 MI 523
ECOFIN 812 TRANS 365 AELE 88 CH 67
+ ADD 1 **RESTREINT EU**
schválil COREPER (časť I) 14. 12. 2010

3. Medzinárodná zmluva o genetických zdrojoch rastlín pre výživu a poľnohospodárstvo na 4. zasadnutie jej riadiaceho orgánu, ktoré sa uskutoční v marci 2011 na Bali (Indonézia)
 - prijatie záverov Rady
17542/10 AGRI 536 FAO 25
schválil COREPER (časť I) 14. 12. 2010
4. Návrh nariadenia Rady, ktorým sa na rybársky hospodársky rok 2011 stanovujú orientačné ceny a ceny výrobcu z Únie pre určité produkty rybného hospodárstva podľa nariadenia (ES) č. 104/2000
 - prijatie
17190/10 PECHE 327
+ COR 1 (mt)
17191/10 PECHE 328
schválil COREPER (časť I) 14. 12. 2010
5. Návrh rozhodnutia Rady o uzatvorení nového protokolu, ktorým sa ustanovujú rybolovné možnosti a finančný príspevok ustanovený v dohode o partnerstve v sektore rybolovu medzi Európskou úniou a Seychelskou republikou
 - žiadosť Rady o súhlas Európskeho parlamentu
17238/10 PECHE 331
17646/10 PECHE 342
schválil COREPER (časť I) 14. 12. 2010
6. Návrh nariadenia Rady o rozdelení rybolovných možností na základe protokolu k Dohode o partnerstve v sektore rybolovu medzi Európskou úniou a Seychelskou republikou
 - prijatie
17239/10 PECHE 332
17648/10 PECHE 343
schválil COREPER (časť I) 14. 12. 2010
7. Návrh rozhodnutia Rady o podpísaní v mene Európskej únie a predbežnom uplatňovaní protokolu, ktorým sa ustanovujú rybolovné možnosti a finančný príspevok ustanovený v Dohode o partnerstve v sektore rybolovu medzi Európskou úniou a Seychelskou republikou
 - prijatie
17237/10 PECHE 330
17644/10 PECHE 341
schválil COREPER (časť I) 14. 12. 2010

8. Návrh nariadenia Komisie o plastových materiáloch a predmetoch určených na styk s potravinami
= rozhodnutie nevzniesť námietku proti prijatiu
15515/10 DENLEG 124
schválil COREPER (časť I) 1. 12. 2010
9. Návrh smernice Komisie, ktorou sa mení a dopĺňa smernica 2008/128/ES, ktorou sa stanovujú osobitné kritériá čistoty týkajúce sa farbív určených na používanie v potravinách
– rozhodnutie nevzniesť námietku proti prijatiu
15517/10 DENLEG 125
schválil COREPER (časť I) 1. 12. 2010
10. Návrh nariadenia Rady, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (EÚ) č. 7/2010, ktorým sa otvárajú autonómne colné kvóty Únie na niektoré poľnohospodárske a priemyselné výrobky a ustanovuje ich správa
– prijatie
16226/10 TDC 15
+ COR 1 (sl)
17319/10 TDC 18
schválil COREPER (časť I) 14. 12. 2010
11. Návrh nariadenia Rady, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1255/96, ktorým sa dočasne pozastavuje uplatňovanie autonómnych cieľ podľa Spoločného colného sadzobníka na niektoré priemyselné, poľnohospodárske a rybárske výrobky
– prijatie
16227/10 TDC 16
17320/10 TDC 19
schválil COREPER (časť I) 14. 12. 2010
12. Opatrenia bezpečnostnej ochrany leteckej dopravy
– prijatie záverov Rady
17563/10 AVIATION 201 JAI 1053 ENFOPOL 363
+ COR 1
schválil COREPER (časť I) 14. 12. 2010
13. Nariadenie Rady, ktorým sa s účinnosťou od 1. júla 2010 upravujú odmeny a dôchodky úradníkov a ostatných zamestnancov Európskej únie, ako aj opravné koeficienty, ktoré sa vzťahujú na tieto odmeny a dôchodky
17946/10 STAT 46 FIN 749
+ ADD 1
16760/1/10 REV 1 STAT 34 FIN 638
schválil COREPER (časť I) 14. 12. 2010

14. Nariadenie Rady, ktorým sa od 1. júla 2010 upravuje sadzba príspevku do systému dôchodkového zabezpečenia úradníkov a ostatných zamestnancov Európskej únie
17947/10 STAT 47 FIN 750
16761/1/10 REV 1 STAT 35 FIN 639
schválil COREPER (časť I) 14. 12. 2010
15. Riadiaca rada Európskeho strediska pre rozvoj odborného vzdelávania (CEDEFOP):
– vymenovali sa tieto osoby:
a) Gertruda WIECZOREK (PL), členka v kategórii zástupcov odborových organizácií
b) Daniela SIMIDČEVA (BG), členka v kategórii zástupcov organizácií zamestnávateľov
c) G. A. M. van der GRIND (NL), člen v kategórii zástupcov organizácií zamestnávateľov
17735/10 EDUC 229 SOC 836
schválil COREPER (časť I) 14. 12. 2010
16. Transparentnosť – prístup verejnosti k dokumentom
a) opakovaná žiadosť č. 24/c/01/10
b) opakovaná žiadosť č. 25/c/01/10
16775/10 INF 162 API 87 JUR 493
16981/10 INF 171 API 91 JUR 500
schválil COREPER (časť I) 14. 12. 2010
17. Návrh nariadenia Rady, ktorým sa predlžujú dočasné výnimky z povinnosti vypracúvať všetky akty Európskej únie v írčine
17100/10 INST 546
17094/10 INST 545
schválil COREPER (časť II) 1. 12. 2010
18. Maďarské predsedníctvo – vykonávanie predsedníctva niektorých pracovných skupín inými delegáciami na žiadosť maďarského predsedníctva
18002/10 POLGEN 220 INST 605
19. Návrh rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady o uvoľnení prostriedkov z Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii podľa bodu 28 Medziinštitucionálnej dohody zo 17. mája 2006 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne a riadnom finančnom hospodárení (žiadosť EGF/2010/012 NL/Noord Holland ICT, Holandsko)
– návrh na presun rozpočtových prostriedkov č. DEC48/2010 v rámci oddielu III –
Komisia – všeobecného rozpočtu na rok 2010
17278/10 FIN 685 INST 555 PE–L 200
schválil COREPER (časť II) 8. 12. 2010

20. Návrh na presun rozpočtových prostriedkov č. DEC63/2010 v rámci oddielu III – Komisia – všeobecného rozpočtu na rok 2010
17367/10 FIN 693 INST 567 PE–L 202
schválil COREPER (časť II) 8. 12. 2010
21. Návrh na presun rozpočtových prostriedkov č. DEC64/2010 v rámci oddielu III – Komisia – všeobecného rozpočtu na rok 2010
17368/10 FIN 694 INST 568 PE–L 203
schválil COREPER (časť II) 8. 12. 2010
22. Návrh na presun rozpočtových prostriedkov č. DEC65/2010 – oddiel III – Komisia – všeobecného rozpočtu na rok 2010
17665/10 FIN 727 INST 586 PE–L 217
schválil COREPER (časť I) 14. 12. 2010
23. Návrh na presun rozpočtových prostriedkov č. DEC66/2010 – oddiel III – Komisia – všeobecného rozpočtu na rok 2010
17366/10 FIN 692 INST 566 PE–L 201
schválil COREPER (časť I) 14. 12. 2010
24. Finančná pomoc Írsku
- prijatie jazykových verzií, ktoré neboli k dispozícii, keď Rada prijímala tieto právne akty:
 - a) odporúčanie Rady s cieľom odstrániť nadmerný deficit verejných financií v Írsku
 - b) rozhodnutie Rady o poskytnutí finančnej pomoci Únie Írsku
17210/10 ECOFIN 795 UEM 301,
17211/10 ECOFIN 796 UEM 302,
+ COR 1 (pt)

+ COR 2 (hu)
+ REV 1 (en)
+ REV 2 (sv)
17603/10 ECOFIN 823 UEM 309,
schválil COREPER (časť I) 14. 12. 2010
25. Finančná pomoc Grécku
- prijatie rozhodnutia Rady, ktorým sa druhýkrát mení a dopĺňa rozhodnutie Rady 2010/320/EÚ, ktorým sa Grécko vyzýva k posilneniu a prehĺbeniu fiškálneho dohľadu a ktorým sa upozorňuje, aby prijalo opatrenia na zníženie deficitu považované za nevyhnutné na odstránenie nadmerného deficitu
17754/10 ECOFIN 830 UEM 312
17755/2/10 REV 2 ECOFIN 831 UEM 313
schválil COREPER (časť I) 14. 12. 2010

26. Kontrola peňažných prostriedkov v hotovosti, ktoré vstupujú do EÚ alebo vystupujú z EÚ
- prijatie záverov Rady
17343/10 UD 331 EF 198 ECOFIN 807
15204/2/10 REV 2 UD 284 EF 146 ECOFIN 646
+ REV 1COR 2 (fi)
+ REV 3 (sk)
+ RER 4 (sl)
schválil COREPER (časť I) 14. 12. 2010
27. Antidumping
- Návrh vykonávacieho nariadenia Rady, ktorým sa po preskúmaní pred uplynutím platnosti podľa článku 11 ods. 2 nariadenia Rady (ES) č. 1225/2009 ukladá konečné antidumpingové clo na dovoz lán zo syntetických vlákien s pôvodom v Indii
 - = prijatie
17255/10 ANTIDUMPING 90 COMER 223
17256/10 ANTIDUMPING 91 COMER 224
schválil COREPER (časť I) 14. 12. 2010
28. Antidumping
- 17252/10 ANTIDUMPING 87 COMER 220
 - a) Návrh vykonávacieho nariadenia Rady, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 452/2007, ktorým sa ukladá konečné antidumpingové clo na dovoz žehliacich dosiek s pôvodom okrem iného v Čínskej ľudovej republike
 - prijatie
17253/10 ANTIDUMPING 88 COMER 221
 - b) Návrh vykonávacieho nariadenia Rady, ktorým sa ukladá konečné antidumpingové clo na dovoz žehliacich dosiek s pôvodom v Čínskej ľudovej republike, ktoré boli vyrobené spoločnosťou Since Hardware (Guangzhou) Co., Ltd.
 - prijatie
17539/10 ANTIDUMPING 92 COMER 227
schválil COREPER (časť I) 14. 12. 2010
29. Rozhodnutie Rady o podpise a uzavretí dohody medzi Európskou úniou a Srbskou republikou, ktorou sa zakladá rámec pre účasť Srbskej republiky na operáciách krízového riadenia Európskej únie
- 17000/10 COSDP 1022 PESC 1521
 - 17371/10 COSDP 1060 PESC 1577
 - schválil COREPER (časť II) 8. 12. 2010
30. Konzulárny program typu Erasmus
- 17714/10 COCON 52 PESC 1618
 - schválil COREPER (časť I) 14. 12. 2010

31. Spoločná pozícia Rady 2001/931/SZBP o uplatňovaní špecifických opatrení na boj s terorizmom
- výsledok revízie zoznamu osôb, skupín a subjektov zapojených do teroristických činov, ktorá sa má vykonávať podľa článku 1 ods. 6 spoločnej pozície 2001/931/SZBP
17730/10 COTER 102 PESC 1622 RELEX 1093 FIN 729
17729/10 COTER 101 PESC 1621 RELEX 1092
schválil COREPER (časť I) 14. 12. 2010
32. Schengenské hodnotenie – priebežná správa predsedníctva (december 2010)
17430/10 SCHEVAL 148 COMIX 810
17429/1/10 REV 1 SCHEVAL 147 COMIX 809
schválil COREPER (časť II) 10. 12. 2010
33. Výbor regiónov
- Rozhodnutie Rady, ktorým sa vymenúva slovenský člen Výboru regiónov
16810/10 CDR 65
16809/10 CDR 64
schválil COREPER (časť II) 8. 12. 2010
34. Návrh záverov Rady o osobitnej správe Európskeho dvora audítorov č. 4/2010 „Možno predpokladať, že koncepcia a riadenie projektov mobility v rámci programu *Leonardo da Vinci* prinesú účinné výsledky?“
- prijatie
17216/10 EDUC 226 SOC 815 FIN 682
+ COR 1
+ REV 1 (pl)
schválil COREPER (časť II) 8. 12. 2010
-